

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: [stankostka@cogeco.ca](mailto:stankostka@cogeco.ca)

[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)

## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.  
[fr.michal.cr@gmail.com](mailto:fr.michal.cr@gmail.com)

## Rezydent / Priest in Residence

ks. Lech Wycichowski, C.R.

## Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, s. Dominika Kawalec; M.Ch.R.

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in English

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania  
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
First Fridays: after mass - Adoration, Litany  
and Act of Consecration to the Sacred Heart  
of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
First Fridays: additionally Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726. Jeśli potrzeba jest nagła, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu. In case of Emergency for a sick or dying person, please call: 905-544-0726. If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

## Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20  
Środa / Wednesday 17:30 - 18:20  
Sobota / Saturday 16:00 - 16:40  
Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

## Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny znajduje się na stronie internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii. A registration form for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie. Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Księża z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie. Our priests will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.  
Available – upon request prior to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Tymczasowo zamknięta.  
Currently closed.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej! Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamentacie. The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Tymczasowo zamknięta.  
Currently closed.

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: [radaparafialna@gmail.com](mailto:radaparafialna@gmail.com)  
Finansowa / Finance: [finanseparafialna@gmail.com](mailto:finanseparafialna@gmail.com)

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek, 13. grudnia** *św. Łucji, dziewicy i męczennicy*7:30 Dziękczynna dla ukochanych dzieci: Ireny i Michała  
Mróz [rodzice]18:30 *Roraty***Wtorek, 14. grudnia** *św. Jana od Krzyża, kapłana i doktora Kościoła*

7:30 † Eugeniusz Trojan [córka]

18:30 O bł. Boże dla Katolickiej Ligi Kobiet

**Środa, 15. grudnia**

7:30 † Henryka Bocianowska [Z. Modliński]

18:30

†† z rodziny Cichosz, Bajzert, Książ [rodzina Cichosz]

†† Stanisław i Katarzyna Małek oraz Jan i Marianna

[M. Rawska]

†† z rodziny Grobelnych [rodzina]

†† Władysław i Maria Rudzińscy [córka]

†† Franciszek Rapacz oraz Jerzy, Anna i Władysław

Rapacz [M. Rapacz z rodziną]

† Adriana Rad w 4. rocznicę śmierci [L. Kowalski]

†† Aleksandra, Stanisław i Bogumiła Papierz [Danusia]

†† Jan Gieros, Anna Zapala i Leokadia Gudzowski

[rodzina]

† Iwona Gradson [siostra Anna]

† O radość życia wiecznego dla cioci Marii Lewaniak

[Adam z rodziną]

† Zygfryd Krupicki w 2. rocznicę śmierci [rodzina]

†† Krystyna i Zenon Ziółkowski [siostra]

† Emil Mazurkiewicz [H. Laskowska]

† Adam Pizuń w 3. rocznicę śmierci [rodzina]

† Carl Perrota [rodzina Karwecki]

O bł. Boże dla Mamy Józefy Palczak w 94. rocznicę

urodzin [córka z rodziną]

O bł. Boże dla Ashley i Marka Malec [Mama]

O bł. Boże dla Marianny i Stanisława Wąsowiczów

w 57. rocznicę ślubu [dzieci]

Dziękczynno-błagalna za rodziny: Włazów, Cioczków

i Milaniuków [rodzina Właz]

O zdrowie dla Oli Walińskiej [rodzina Rostek]

**Czwartek, 16. grudnia**

7:30 O beatyfikację założyciela Zmartwychwstańców

Bogdana Jańskiego

18:30 *Roraty***Piątek, 17. grudnia**

7:30 † Józef Rzeszółtko [córka z rodziną]

18:30 † Edmund Angielczyk [żona]

**Sobota, 18. grudnia**

7:30 † Stanisław Domański [syn z żoną]

**Liturgia Niedzieli: IV Niedziela Adwentu**

17:00 † Janusz Harpula w 4. rocznicę śmierci [rodzina]

**Niedziela, 19. grudnia**

8:00 † Lucjan Skurzyński [son Józef]

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)11:00 †† Zofia, Marian, Kazimierz, Waclaw, Marta i Marian  
Grzybowski [J.H. Grzybowski]

12:45 † Bolesław Delikat w 20. rocznicę śmierci

[córka z rodziną]

**Słowo na Niedzielę...**

Dzisiejsza Ewangelia stawia nam przed oczami postać Jana Chrzciciela, człowieka o silnej wierze, prowadzącego surowy tryb życia. Jest on głosicielem nawrócenia, heroldem nadchodzącego Mesjasza. Ludzie przychodzą do niego z pytaniem, jak mają żyć. Jan Chrzciciel daje konkretną odpowiedź, że powinni dzielić się tym, co mają, nie używać siły wobec innych, uczciwie wykonywać swoją pracę. Zatem nawrócenie, do którego wzywa Jan Chrzciciel, ma w praktyce oznaczać konkretne gesty uczciwości, sprawiedliwości i solidarności. Dobro zawsze dokonuje się w pewnym trudzie, jednak to ono prowadzi do głębokiej radości. Dlatego należy z uwagą słuchać głosu Jana Chrzciciela i stosować jego wskazania w życiu.

**Przypominamy:**

- **Biuro Parafialne** jest znowu **otwarte** dla odwiedzających (podczas wyznaczonych godzin).

- Kościoły funkcjonują bez ustalonej liczby procentowej swojej pojemności, ale nadal przy zachowaniu bezpiecznego **odstępu 2 metrów** od osób spoza swojego domostwa.

- Komunia Święta udzielana jest **na rękę** podczas Mszy świętej, natomiast **na język** zaraz po jej zakończeniu.

- **Winda** funkcjonuje jak poprzednio – bez wolontariuszy. Prosimy o zachowanie **limitu 4 osób**.

**Nadal obowiązują:**

- nakaz dezynfekcji rąk, noszenia maseczki i 2 m odstępu;

- spowiedź w maseczkach z jednej strony konfesjonału, z kolejką ustawiającą się z odstępami wzdłuż filarów;

- taca zbierana jest po mszy „w drodze do wyjścia”;

- dyspensa dla wszystkich, którzy ze względu na stan zdrowia lub obawę zakażenia korzystają z Mszy świętych dostępnych w telewizji/radio/internecie;

- zamknięcie kawiarenki.

**Please remember:**

- The **Parish Office** is open to visitors (during Office hours)

- The Church is open restrictions based on physical distancing of 2m

- **Holy Communion** is given **on the hand** during Mass, and **on the tongue** after Mass

- **Elevator** capacity is 4 people at a time.

**We continue to follow the rules listed below:**

- sanitizing hands when entering the church, wearing masks and keeping a 2 m distance from others

- Masks must be worn in the confessionals. Entrance from one side of the confessional and people are asked to line up along the pillars.

- The dispensation is still in place for those who are unable to attend Mass due to health status or fear of infection.

- The Parish Café is closed.

\*\*\*

Planujemy wydanie **kalendariusza** parafialnego na 2022 rok, który powinien być dostępny około połowy grudnia.

**TACA / COLLECTION:** December 5 grudnia 2021

General Offerings: \$7988

Reno Fund: \$4310

Flowers: \$100

Christmas: \$70

**Bóg zapłać za Waszą hojność!**

**Thank you for your generosity!**

Przed świętami księży odwiedzają chorych i starszych z **komunią i spowiedzią**. Prosimy zgłaszać do kancelarii chętnych do wizyty kapłana w domu / domu opieki.

#### Ofiara na Rok - 2021 - Donations

Wszelkie indywidualne ofiary, z których chcieliby Państwo otrzymać tax receipt na rok fiskalny 2021 (nie licząc „tacy”), powinny być złożone **przed 21. grudnia**. Prosimy o kontakt z biurem, w celu umówienia spotkania. We inform you that the final day to submit any individual donations through the Parish Office intended for the 2021 tax year is **Tuesday, December 21<sup>st</sup> 2021**. Please call the Office to book a drop off time.

#### Kopertki na rok / 2022 / Parish Envelopes

Od tego weekendu dostępne są kopertki na rok 2022. Wydawać je będą wolontariusze w sali parafialnej, po każdej niedzielnej Mszy świętej, także sobotniej - o g. 17:00.

Parish envelopes will be distributed by volunteers in the Parish Hall after weekend Masses on **December 11<sup>th</sup>/12<sup>th</sup> and December 18<sup>th</sup>/19<sup>th</sup>**.

Zapraszamy **dzieci i młodzież** na **RORATY**, które w tym roku odbywają się w **poniedziałki i czwartki**, na dodatkowej Mszy św. o godz. **18:30** (w Adwencie). **Serdecznie zapraszamy!!!**

Siostra Zofia zaprasza serdecznie młodzież szkół średnich (12 – 18 lat) na spotkania **Grupy Młodzieżowej**, która „wyrosła” ze spotkań kandydatów do bierzmowania. Spotkania rozpoczną się w **styczniu** i odbywać się będą w **czwartki wieczorem o g. 18:30** w sali parafialnej / kościele (a czasami też „w terenie”).

Do wieczności odeszły / We announce the passing of:  
† **June Najbor**, † **Teresa Lach**, † **Maja Majewski**  
Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.  
*Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...*  
We extend our most sincere condolences to their loved ones.  
*May the Good Lord grant them eternal rest...*

The **CWL** will be meeting on Tuesday, December 14<sup>th</sup> at 1pm for their **Oplatek**. The CWL will be running a **food drive** and ask members to bring in non-perishable items that will be donated to the Good Shepherd.

#### CHRZEST / BAPTISM

Gratulujemy rodzicom dzieci:  
**Natalia Stanissa, Victoria Książek, Jacob McKenzie, Lucian Doan & Olivia Wesołowski**, które w listopadzie zostały włączone do rodziny Dzieci Bożych!

We congratulate the families of the above-mentioned children who in November were welcomed into the family of God's Children!

Serdecznie zapraszamy na **występ kołędników misyjnych**, przygotowany przez dzieci i młodzież z naszej parafii, pod kierunkiem s. Zofii. Scenkę kołędniczą obejrzymy 24 grudnia, podczas Pasterki o g. 20:00 oraz w pierwszy dzień Świąt – 25 grudnia, podczas Mszy rodzinnej o g. 12:45. Przy tej okazji będzie możliwość złożenia ofiary dla dzieci w Azji Środkowej (Kazachstan, Uzbekistan, Kirgistan). Jest to akcja organizowana przez Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci.

**Spowiedź Adwentowa** z udziałem wielu księży odbędzie się we wtorek, **21. XII w godzinach 17:30-19:00**.

Dla bezpieczeństwa penitentów i księży, spowiedź odbywać się będzie zarówno w kościele, jak i w sali parafialnej, a także w przedsionku windy (dla osób starszych, słabo słyszących i poruszających się na wózkach). Zapraszamy!

Our **Advent Confessions** will take place on Tuesday, Dec. 21, between 5:30pm and 7pm. Confessions will take place in the church, the hall and in the elevator vestibule (for those who are hard of hearing, having difficulties with kneeling or using wheelchairs).

#### ROZKŁAD MSZY ŚWIĄTECZNYCH CHRISTMAS MASSES SCHEDULE

Piątek, **24. grudnia** / Friday, **December 24<sup>th</sup>**  
20:00 (dzieci), 22:00 (seniorzy) i 00:00 – „Pasterki”  
*Uwaga: tego dnia nie ma mszy porannej o 7:30! No 7:30 am Mass.*

Sobota, **25. grudnia** / Saturday, **December 25<sup>th</sup>**  
8:00, 9:30 (ENG), 11:00, 12:45 – *Boże Narodzenie*

*Świętej Rodziny*, **26. grudnia** / *Holy Family*, **Dec. 26<sup>th</sup>**  
Sob./Sat. 17:00; Niedz./Sun. 8:00, 9:30 (ENG), 11:00, 12:45

Piątek, **31. grudnia** / Friday, **December 31<sup>st</sup>**  
*Wystawienie Najświętszego Sakramentu wyjątkowo po Mszy Świętej*  
18:30 - *Msza i Nabożeństwo Zakończenia Roku*  
(*Msza Wigilii Uroczystości Świętej Bożej Rodzicielki Maryi*)

Sobota, **1. stycznia** / Saturday, **January 1<sup>st</sup>**  
9:00, 11:00 – *Świętej Bożej Rodzicielki Maryi*

*Objawienie Pańskie (Trzech Króli)*, **2. stycznia**  
*Feast of the Epiphany*, **January 2<sup>nd</sup>**

Sob./Sat. 17:00; Niedz./Sun. 8:00, 9:30 (ENG), 11:00, 12:45

#### Kołąda - 2022 - Pastoral Visits

W nowym roku ksiądz proboszcz będzie odwiedzał wszystkich chętnych parafian z wizytą duszpasterską („po kołędzie”). W tym roku kołеды odbywać się będą według poniższego grafiku. Prosimy o kontakt z kancelarią. Beginning January 3<sup>rd</sup>, as in previous years, our pastor will be making pastoral visits. If you would like a visit, please see the schedule below and call the parish office to book it.

Poniedziałek, 3. stycznia – Wtorek, 11. stycznia (Jan. 3<sup>rd</sup> – 11<sup>th</sup>)  
**Stoney Creek / East Mountain**

Środa, 12. stycznia – Wtorek, 18. stycznia (Jan 12<sup>th</sup> – 18<sup>th</sup>)  
**Dolny (Lower) Hamilton**

Środa, 26. stycznia – Wtorek, 1. lutego (Jan. 26<sup>th</sup> – Feb. 1<sup>st</sup>)  
**West Mountain / Ancaster**

Środa, 2. lutego – Wtorek, 8. lutego (Feb. 2<sup>nd</sup> – 8<sup>th</sup>)  
**Wszystkie pozostałe / all others**  
\*\*\*

Począwszy od niedzieli 2. stycznia powracamy do modlitwy różańcowej, prowadzonej przed Mszami przez poszczególne **Róże Różańcowe** naszej parafii. Zelatorzy proszeni są o dopilnowanie, aby różaniec zakończył się najpóźniej 10 minut przed Mszą, oraz aby wszyscy członkowie róż byli obecni. Jeśli dana róża jest niepełna, powinna albo dobrać nowych członków, albo połączyć się z inną różą. Grafiki i intencje znajdziemy w kolejnych biuletynach oraz na stronie internetowej.

**Uniko General Construction**

Oferuje swoje usługi  
Kompletne wykończenia domów  
remonty i naprawy  
Licencja i ubezpieczenie  
Bezpłatna wycena  
**Stanislaw**  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda  
& Associates



Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek



Income Tax  
Personal/Corporation  
Business, HST  
Bookkeeping &  
Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
Hamilton 289-389-1902  
Mississauga 416-843-2941

**Fascination Flowers**

**Joanna's Florist**  
100% Satisfaction Guaranteed  
1104 Fennell Ave. E.  
905-527-2881

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B**  
Adwokat, Notariusz  
Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**

Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
Henry Kucharski 905-818-8137  
henryshomerenovations@hotmail.com



European Style Bakery  
762 Barton St E 905-544-2730  
www.karlikpastry.ca

435 Main Street East

GIORGIO'S



**Dr. Derek Srokowski**  
Dental Surgeon

- Implanty
- Korony Protetyczne
- Protezy na Implantach



139 Upper Centennial Pkwy.  
Stoney Creek 905-662-0012  
www.drskowski.com



Digital Copies MFP  
Document Solutions

755 King St. E.  
905.523.8686  
www.BBMBusiness.com

Call  
**905-624-4422**  
for this space



259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000  
www.uvcentre.ca mówimy po polsku



• COMMERCIAL • AUTO  
• STUDENT RENTAL • HOME  
Agnes Rudziak - Insurance Broker  
905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek



**Dr. Bogdan Zaricznyk**

Family, Orthodontic, Cosmetic and  
Implant Dentistry. Mówimy po polsku.

1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

European MONUMENTS  
JEDYNY POLSKI PRODUCENT

**NAGROBKÓW**

905-339-0409 1-800-539-8224  
1144 SPEERS RD OAKVILLE  
MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
45 LAT DOŚWIADCZENIA

**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
funerals, cremations, cemetery & mausoleum

EVERY Life TELLS A story.  
CELEBRATE yours.

www.baygardens.ca

Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
**Mówimy po Polsku**

Adwokat

**Maciek Piekosz**

Reprezentuję ofiary wypadków

519.660.7718  
siskinds.com/maciek

SISKINDS | The law firm



**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
Sales Representative

Every House  
I touch turns  
to SOLD  
Low Commission  
Cashback for  
Buyers



905.929.9221  
onlydreamhomes@gmail.com

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**

(White Eagle Banquet Centre)

1015 Barton St. E. 905.545.0799  
www.PolishHallHamilton.com



**L. G Wallace**  
Funeral Home  
by Arbor Memorial

**Paul Shedden**

Manager - Funeral Director  
905-544-1147 151 Ottawa Street North

**denturist**

**WATERDOWN DENTURE CLINIC**

PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. *Mówimy po polsku!*  
245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

**STARSKY**  
FINE FOODS



**THE BIGGEST SELECTION OF EUROPEAN FOODS!**

WWW.STARSKYCANADA.COM

2% OFF WITH LOYALTY CARD



**SHARP MONUMENTS**

Family Owned & Operated  
Since 1936  
1543 Main St. E.  
(just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
SALES AND SERVICES LTD.

Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
Engine/Tranny • Suspension • Programming

221 Gage Ave. N  
905-548-0606  
www.polfixauto.ca



**Jozef Orzel**  
Owner & Operator



**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
stan@halasadevelopments.com

**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**

Celebrating over 50 Years  
43 Barton St. E. 905-522-0912  
www.friscolanti.com